Unipolar (1 Ubicación) o 3-Vías Unipolar (Múltiples Ubicaciones)

Control de Velocidad de Ventilador Silencioso

No. de Cat. DDF01-BL

1.5A - 120VCA, 60Hz

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

DI-000-DDF01-42A

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- **PARA EVITAR DESCARGA ELÉCTRICA, FUEGO, O MUERTE, INTERRUMPA EL PASO DE ENERGÍA** mediante el interruptor de circuito o fusible. ¡Asegúrese que el circuito no este energizado antes de iniciar la instalación!
- **PARA EVITAR DESCARGA ELÉCTRICA, FUEGO, O MUERTE,** este control se debe usar con ventiladores de techo de 120 VCA, carga total máxima de 1.5 Amperios.
- Para instalarse y/o usarse de acuerdo con los códigos eléctricos y normas apropiadas.
- Si usted no está seguro acerca de alguna de las partes de estas instrucciones, consulte a un electricista.
- El control de velocidad del ventilador DDF01 Decora® no es compatible con interruptores estándar de 3 ó 4 vías. Se debe usar con un remoto digital Decora para controlar ubicaciones múltiples, tal como un DD00R-DL.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- El largo máximo del cable del control a todos los remotos instalados no debe exceder de 90m (300 ft).
- Sólo para usar con ventiladores de paletas con motor con condensador dividido o monofásico de inducción. Por favor vea las instrucciones del fabricante del ventilador o la etiqueta de capacidad en el motor, para confirmar el tipo. Su uso con otro tipo de motor o equipo, puede causar sobrecalentamiento y/o daño al motor o equipo.
- Sólo use un (1) control de velocidad de ventilador por carga. El interruptor(es) encenderá el ventilador en el nivel de velocidad seleccionado en el control.
- Para evitar sobrecalentamiento y posible daño a este producto y otro equipo, no lo instale para controlar un receptáculo, iluminación fluorescente, artefacto operado por motor o transformador u otro que no sea un ventilador de techo apropiado.

INTRODUCCIÓN

La nueva generación de tecnología de control de velocidad de ventilador está acá con el nuevo control de velocidad de ventilador digital Decora con tecnología Bluetooth®. Este dispositivo innovador trabaja usando la aplicación de atenuador y cronómetro digital Decora de Leviton, la cual se puede descargar fácilmente en los teléfonos inteligentes o tabletas compatibles con los controles de velocidad de ventilador de Leviton que usan la tecnología Bluetooth®. Los dispositivos digitales Decora le dan a los usuarios el control local de punto a punto para automatizar la iluminación y controlar la velocidad del ventilador uniendo la separación entre los atenuadores estándar, controles de velocidad de ventiladores y sistemas de automatización de casa.

El control de velocidad de ventilador digital Decora es un dispositivo potente - que combina lo mejor de las funciones de velocidad del ventilador de Leviton con la tecnología móvil actual - para obtener resultados impresionantes. El simple toque de un dedo seguido por una guía intuitiva en la pantalla hace que sea más conveniente que nunca manejar la velocidad del ventilador.

Usar esta aplicación le permite mucha flexibilidad en las funciones exactas de velocidad del ventilador y hace que presionar botones para eventos programados sea una tarea tediosa del pasado.

La aplicación de atenuador y cronómetro digital Decora de Leviton se puede descargar fácilmente en dispositivos móviles y es compatible con los teléfonos inteligentes Android y iOS o tabletas. La aplicación es fácil de usar con un simple menú intuitivo de opciones en la pantalla para controlar de forma independiente los ventiladores (los atenuadores e interruptores) en toda la casa.

Los dispositivos digitales Decora son ideales para salas de estar, dormitorios, cocinas, comedores, oficinas en casa o en cualquier lugar donde se desee un control completo de la velocidad del ventilador.

Compatibilidad:

Requiere dispositivo con Bluetooth® 4.0 (BT LE) o posterior y iOS 6.0 y posterior. Compatible con iPhone, iPad, y iPod touch y Android 4.0 y posterior.

CARACTERÍSTICAS

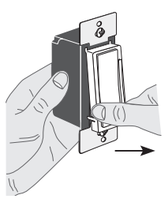
- LED de ENCENDIDO/APAGADO y LED del nivel de velocidad del ventilador
- Tres vías de comunicación
- Fácil de instalar – No necesita cableado nuevo.

HERRAMIENTAS NECESARIAS

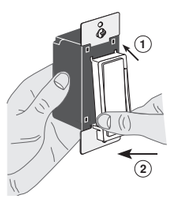
Destornillador Estándar/Phillips	Cinta aislante	Alicates
Lápiz	Cortadores	Regla

Cambio de color de su producto:

Su dispositivo puede incluir opciones de color. Para cambiar el color proceda como sigue:



Presione en los lados de la base de las pestañas y jale para soltar



Inserte la punta de las pestañas y presiones en la base para unir

INSTALACIÓN DEL CONTROL DE VENTILADOR SÓLO O CON OTROS PRODUCTOS

Si está instalando un control de velocidad para ventilador en una aplicación sencilla, proceda a la sección **INSTALACIÓN DEL CONTROL DE VELOCIDAD PARA VENTILADOR**. Si va a instalar un control en una aplicación múltiple proceda como sigue:

APLICACION MULTIPLE

En instalaciones de controles múltiples, no es necesario reducir la capacidad. Vea tabla de carga máxima del control de velocidad para ventilador.

CARGA MAXIMA DEL CONTROL EN INSTALACIONES MULTIPLES

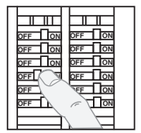
No. de Cat.	Sencillo	Dos Unidades	Más de 2 Unidades
DDF01	1.5A	1.5A	1.5A

INSTALE EL CONTROL

NOTA: Haga una marca en el cuadrado ☑ cuando complete los pasos.

Paso 1 ☐

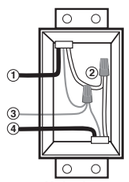
ADVERTENCIA: PARA EVITAR DESCARGA ELÉCTRICA, FUEGO, O MUERTE, INTERRUMPA EL PASO DE ENERGÍA en el interruptor de circuito o fusible. ¡Asegúrese que el circuito no esté energizado antes de iniciar la instalación!



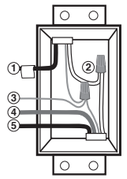
Paso 2 ☐

Identifique el Cableado de la Instalación (más común):

NOTA: Si el cableado en la caja de pared no es similar a estas configuraciones, consulte a un electricista.



Unipolar
1. Línea (Fase)
2. Neutro
3. A tierra
4. Carga



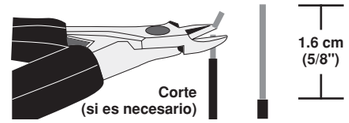
3-Vías
1. Línea o Carga *(vea las instrucciones importantes)*
2. Neutro
3. A tierra
4. Primer Viajero – note el color
5. Segundo Viajero – note el color

IMPORTANTE: Para aplicaciones de 3-Vías, note que uno de los tornillos terminales del interruptor viejo que se ha sacado es de color diferente (Negro) o marcado Común. Marque ese conductor con cinta aislante e identifíquelo como común (Línea o Carga) en el atenuador y en el remoto de la caja de pared.

Paso 3 ☐

Preparación y Conexión de los Conductores:

Jale el aislante precortado de los conductores del control. Asegure que las puntas de los conductores de la caja de pared estén **rectas (corte si es necesario)**. Pele el aislante de la punta de cada conductor de la caja de pared como se muestra:



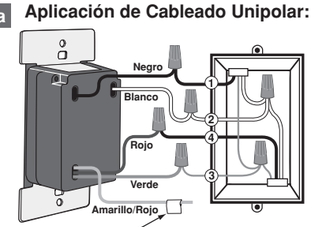
- Jale el aislante precortado de los conductores del control.
- Asegure que las puntas de los conductores de la caja de pared estén **rectas (corte si es necesario)**.
- Pele el aislante de la punta de cada conductor de la caja de pared como se muestra.
- **Para Cableado Unipolar, vaya al paso 4a.**
- **Para aplicaciones de 3-Vías con Remoto Compatible (con LED), vaya al paso 4b.**

Para cableado no estándar, vea la tabla de Combinación de tamaño del conector de alambre y del conductor

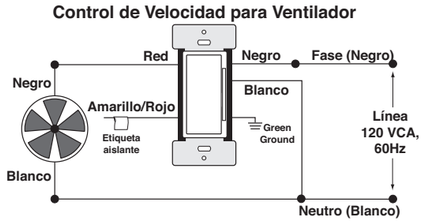
TABLA DE COMBINACIÓN DE CONECT. DE ALAMBRE / # DE COND.
1-#12 c/ 1 a 3 #14, #16 ó #18
1-#12 c/ 1 o 2 #16 ó #18
1-#14 c/ 1 a 4 #16 ó #18
1-#14 c/ 1 a 3 #16 ó #18

Paso 4a ☐

Aplicación de Cableado Unipolar:



Control de Velocidad para Ventilador



CABLEADO DEL CONTROL:

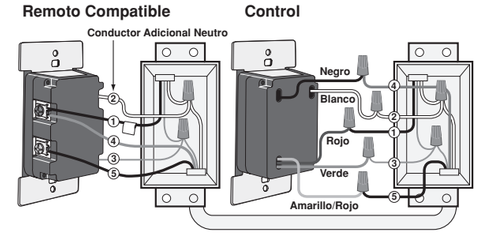
Conecte los conductores de acuerdo al DIAGRAMA DE CABLEADO como sigue:

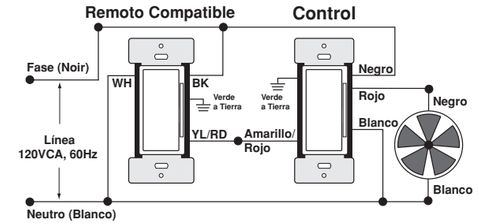
NOTA: El control DDF01 requiere una conexión a neutro.

- El conductor Verde o Pelado de cobre de la caja de pared al conductor Verde del control.
- El conductor Línea Fase de la caja de pared al conductor Negro del control.
- El conductor Carga de la caja de pared al conductor Rojo del control.
- El conductor Línea Neutro de la caja de pared al conductor Blanco del control.
- El conductor Amarillo/Rojo del atenuador debe tener pegada la etiqueta Roja aislante.
  NOTA: Si la etiqueta aislante no está pegada al conductor Amarillo/ Rojo del control use cinta aislante para cubrirlo.
- **Proceda con el Paso 5.**

Paso 4b ☐

Aplicación de Cableado de 3-Vías con Remoto Compatible DD00R (con LED):





CABLEADO DE REMOTO COMPATIBLE (caja de pared con conexión a Línea Fase):

Conecte los conductores de acuerdo al DIAGRAMA DE CABLEADO como sigue:

NOTA: El control remoto compatible debe estar instalado en la caja de pared con una conexión de Línea (Fase) y una neutra. El conductor neutro debe ser añadido al remoto compatible como se muestra.

NOTA: El largo máximo del cable del control a todos los remotos instalados no debe exceder de 90m (300 ft).

- El conductor Verde o Pelado de cobre de la caja de pared al tornillo terminal Verde.
- El conductor Línea Fase (común) de la caja de pared, identificado (marcado) cuando se sacó el interruptor viejo y el Primer conductor Viajero al conductor Negro del remoto.
- El Segundo conductor Viajero de la caja de pared del control al tornillo terminal marcado "YL/RD" del remoto **(note el color del conductor)**. Este viajero del remoto debe ir al conductor "Amarillo/Rojo" del control.
- El conductor Línea Neutro de la caja de pared al tornillo terminal marcado "WH" en el remoto.

CABLEADO DEL CONTROL (caja de pared con conexión a Carga):

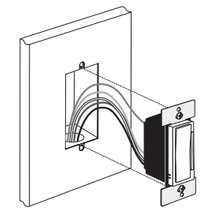
Conecte los conductores de acuerdo al DIAGRAMA DE CABLEADO como sigue:

NOTA: El atenuador DDF01 se debe instalar en la caja de pared con una conexión de carga y una neutra.

- El conductor Verde o Pelado de cobre de la caja de pared al conductor Verde del control.
- El conductor Carga identificado (marcado) de la caja de pared, cuando se sacó el interruptor viejo, al conductor Rojo del control.
- El Primer conductor Viajero Línea Fase al conductor Negro del control.
- Quite la etiqueta Roja aislante del conductor Amarillo/Rojo del control.
- El Segundo conductor Viajero de la caja de pared **(note el color como arriba)** al conductor Amarillo/Rojo del control. Este viajero del control debe ir al tornillo terminal marcado "YL/RD" en el remoto.
- El conductor Línea Neutro de la caja de pared al conductor Blanco del control.
- **Proceda con el Paso 5.**

Paso 5 ☐

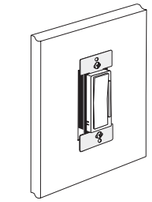
Pruebe su Control antes de Terminar el Montaje en la Caja de Pared:



- Coloque todos los conductores dentro de la caja dejando espacio para el producto.
- Asegure que la palabra "TOP" esté hacia arriba en la abrazadera del producto.
- Enrosque los tornillos parcialmente en los orificios de montaje de la caja de pared.

NOTA: Forme una curva con los conductores como se muestra en el diagrama para aliviar la tensión contra el producto cuando lo monte.

- Restablezca la energía con el interruptor de circuito o fusible.
- Presione el balancín hasta que el localizador de luz se APAGUE. Las LUCES se deben ENCENDER. Si las luces no ENCIENDEN, presione la parte superior de la mitad de la barra de ATENUADO/BRILLO hasta que las luces se iluminan.
  Si las luces no ENCIENDEN, vea la sección SOLUCION DE PROBLEMAS.



Paso 6 ☐

Montaje del Atenuador:

DESCONECTE LA ENERGÍA CON EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE.

Se puede terminar la instalación apretando los tornillos de montaje en la caja de pared. Monte la placa.

Paso 7 ☐

Restablezca la Energía:

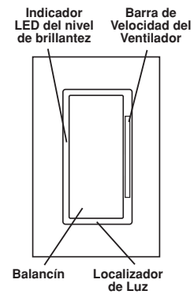
Restablezca la Energía con el interruptor de circuito o fusible. **La instalación está terminada**.

NOTA: Para emparejar su control con su dispositivo móvil, descargue la aplicación de Leviton de la tienda de Google o de su cuenta de iTunes. Póngase en contacto con el servicio técnico de Leviton en el 1-800-824-3005 o visite el sitio web de Leviton en www.leviton.com para obtener información adicional.

OPERACIÓN

NOTA: El localizador de luz se iluminará cuando la carga esté en la posición de APAGADO para facilitar el acceso en la oscuridad.

NOTA: Si está usando un control de velocidad de ventilador en una aplicación de 3-Vías, el ventilador se ENCENDERÁ en la velocidad fijada en la barra de control de velocidad. El ventilador se puede controlar ya sea, desde un control de velocidad remoto o de la aplicación de dispositivo móvil.



Balancín (Programado de Fábrica)

ENCIENDE desde la posición de APAGADO:

Toque la parte SUPERIOR del balancín: el ventilador se ENCIENDE en el nivel prefijado.

APAGA desde la posición de ENCENDIDO:

Toque la BASE del balancín: el ventilador se APAGA.

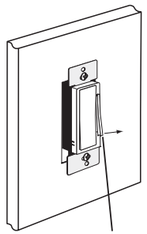
Barra de Velocidad de Ventilador

AUMENTO:
Presione la mitad SUPERIOR de la barra de velocidad de ventilador: La velocidad aumentará el nivel deseado.

DISMINUCIÓN:
Presione la mitad INFERIOR de la barra de velocidad de ventilador: La velocidad bajará al nivel deseado. Si sigue presionando el nivel de velocidad de ventilador bajará al mínimo y luego se APAGARÁ.

NOTA: Cuando el ventilador está APAGADO, se puede cambiar el nivel de velocidad usando a barra de velocidad. En el caso de algún apagón, cuando se restablezca la energía, el ventilador regresará al último nivel de velocidad programando.

Interruptor Integrado: Sólo en el control de velocidad del ventilador, active el interruptor integrado, jalando suavemente hacia afuera la parte inferior de la barra de velocidad del ventilador hasta que la parte inferior de la barra se levante completamente fuera del marco y se escuche un clic **(ver figura)**. El LED se APAGARÁ. Esto cortará la energía al dispositivo. Después que termine el servicio, presione la barra de velocidad del ventilador de regreso en su lugar para una operación normal.



Jale suavemente hacia fuera de la base

Limpieza: Limpie con un trapo húmedo, **NO** use limpiadores químicos.

PROGRAMACIÓN AVANZADA

Definición de los Modos A

A-1) Velocidad Máxima del ventilador : Fija el nivel máximo de velocidad del ventilador.

A-2) Velocidad Mínima del ventilador: Fija el nivel mínimo de velocidad del ventilador.

A-3) Prefija el nivel de ENCENDIDO: Fija el nivel de encendido de la velocidad del ventilador sin importar el nivel de velocidad fijado anteriormente.

Definición de los Modos B

B-1) Opciones LED: Ajusta la cantidad de tiempo en segundos que el LED localizador y la pantalla de velocidad del ventilador estarán encendidas antes de apagarse.

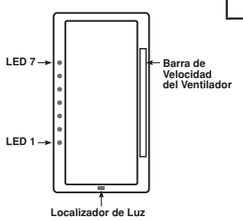
Definición de LEDs

LED de la base = LED 1

LED de arriba = LED 7

NOTAS:

- El dispositivo sale del modo de programación después de 3 minutos de inactividad.
- Presionado la parte SUPERIOR del balancín en cualquier momento durante la programación avanzará al siguiente modo de programación.



Programa Modo A

Para entrar en el programa modo A:

Presione y mantenga presionada, la parte superior del balancín y la parte superior de la barra de velocidad del ventilador simultáneamente por 5 segundos, hasta que el LED localizador empiece a parpadear.

A-1) **Nivel Máximo de Velocidad del Ventilador:** El LED localizador parpadeará una vez por segundo para indicar que el dispositivo está en el modo **A-1, Nivel Máximo de Velocidad del Ventilador.** El modo de velocidad total del ventilador de fábrica es 100%. Para cambiar el nivel de la velocidad, use la barra moviendo el LED correspondiente al nivel prefijado deseado de acuerdo al cuadro de velocidad máxima del ventilador. Tocando la parte SUPERIOR del balancín, este ajuste se guardará automáticamente y el dispositivo avanzará al siguiente modo de programación **A-2, Nivel Mínimo de Velocidad del Ventilador**.

CUADRO DE VELOCIDAD MÁXIMA DEL VENTILADOR	
Cuando el indicador está en el LED #	**Velocidad del ventilador es**
7	Máxima
5	Alta
3	Mediana
1	Baja

A-2) El LED localizador parpadeará 2 veces por segundo para indicar que el dispositivo está en modo de programación **A-2, El Nivel Mínimo de Velocidad del Ventilador** de fábrica es el LED 2. Para cambiar el nivel mínimo de velocidad de 1-50%, use la barra de la velocidad del ventilador. La velocidad del ventilador reflejará el nivel mínimo de velocidad seleccionado. Tocando la parte superior del balancín, este ajuste se guardará automáticamente y el dispositivo avanzará al siguiente modo de programación **A-3, Ajuste del Nivel de ENCENDIDO**.

A-3) El LED localizador parpadeará 3 veces por segundo para indicar modo de programación **A-3, Ajuste del Nivel de ENCENDIDO**. Para cambiar el ajuste de nivel de encendido actual de 1-100%, use la barra. Si no desea esta función, presione y mantenga presionada la mitad inferior de la barra hasta que el LED no esté encendido (ajuste predeterminado). Tocando la parte SUPERIOR del balancín, este ajuste se guardará automáticamente y el dispositivo saldrá del modo de **Programación A**.

Programa Modo B

Para entrar en el programa modo B:

Presione y mantenga presionada la parte SUPERIOR del balancín y luego la parte INFERIOR de la barra de velocidad del ventilador durante 5 segundos hasta que el LED localizador y el LED superior empiecen a parpadear (LED 7).

B-1) El LED localizador parpadeará una vez por segundo para indicar el modo de programación **B-1, Opciones de LED**. Para cambiar la programación de las opciones del LED use la barra moviendo el LED correspondiente al nivel prefijado deseado de acuerdo al cuadro de Opciones del LED. Tocando la parte SUPERIOR del balancín, este ajuste se guardará automáticamente y el dispositivo avanzará al siguiente modo de **Programación Modo B**.

CUADRO DE OPCIONES DE LED		
LED	**Tiempo de Espera del Localizador LED**	**LED de Opciones de la Pantalla del Velocidad del Ventilador**
7	Se APAGA después de 5 segundos de usar	Se APAGA después de 5 segundos de usar
5	Se APAGA después de 5 segundos de usar	Activo
3	Activo	Se APAGA después de 5 segundos de usar o
1	Activo	Activo

CONTROLE SU CONTROL DE VELOCIDAD DE VENTILADOR CON BLUETOOTH®

Descargue la aplicación, "Atenuador y Cronómetro Digital Decora de Leviton" en su dispositivo.

Android: Toque el ícono de Google Play Store en tu teléfono o vaya a http://play.google.com en su computadora y siga las instrucciones para obtener la aplicación.

iPhone: Toque el ícono de App Store en tu teléfono o accese a la aplicación a través de su cuenta de iTunes en su computadora.

Una vez que haya descargado la aplicación, siga las instrucciones en la pantalla para sincronizar su dispositivo móvil con su control de velocidad del ventilador. Una vez que está sincronizado su dispositivo móvil, use las siguientes opciones para controlar la velocidad del ventilador:

- **ENCENDIDO - APAGADO:** ENCIENDE y APAGA el ventilador
- **Horario:** Crea diferentes eventos de ENCENDIDO/APAGADO según la hora y el día.
- **Tiempo de dormir:** Establece la cuenta regresiva para APAGAR el ventilador.

Ajustes Avanzados

Opciones de dispositivo

- **Oculta la Barra del LED de Atenuado:** APAGA la barra del LED de ventilador.
- **Ocultar el Estado del LED:** APAGA el estado del LED.
- **Compensa el Horario de Verano en Horas:** Ajusta el tiempo del amanecer/atardecer en horas.
- **Compensa el Horario de Verano en Minutos:** Ajusta el tiempo del amanecer/atardecer en minutos.

Opciones de la Velocidad del Ventilador

- **Prefijado:** Fija el nivel de velocidad del ventilador en la que el ventilador se ENCENDERA.
- **Mínimo:** Fija el nivel mínimo de velocidad del ventilador.
- **Máximo:** Fija el nivel máximo de velocidad del ventilador.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- **El ventilador no ENCIENDE y el LED no ENCIENDE**
  - El interruptor de circuito o fusible se disparó.
  - El ventilador se quemó.
  - El conductor Neutro no está conectado al control de velocidad del ventilador (cable blanco).
  - Confirme que el producto está suministrado SOLO por una fuente de 120V, 60Hz CA.
- **El remoto no opera el ventilador**
  - Asegure que el largo máximo del cable no exceda de 90m (300 ft.)
  - Asegure que el cableado es correcto.

PROGRAMACIÓN DE FÁBRICA

Si su ventilador no está respondiendo, o si no es capaz de controlarlo después de intentar de emparejarlo/conectarlo varias veces, ser necesario reiniciar el atenuador a su programación original de fábrica. Para lograr esto, proceda como sigue:

Presione la parte superior del balancín del ventilador hasta que el localizador LED empiece a parpadear. El ventilador está reiniciado. Una vez que el ventilador ha sido reiniciado, ser necesario volver a emparejarlo con su aplicación.

Información de Derechos de Autor y Marcas Comerciales
La palabra Bluetooth y logotipo son marcas registradas de propiedad de Bluetooth SIG, Inc. usadas por Leviton bajo licencia. Usar marcas comerciales de terceros, marcas de servicio, nombres comerciales, marcas y/o nombres de productos son sólo para fines informativos, otras marcas son/pueden ser marcas comerciales de sus propietarios respectivos, tal uso no pretende dar a entender afiliación, patrocinio o respaldo. Otras marcas registradas aquí son propiedad de sus dueños respectivos. Ninguna parte de este documento se puede reproducir, transmitir o transcribir sin el permiso expreso y por escrito de Leviton Manufacturing Co., Inc.

Para información adicional, contacte con la Línea Técnica de Información al 1-800-824-3005 o visite nuestra página en el Internet www.leviton.com

Este producto está cubierto por la patent de EE.UU.: 8,664,886, 9,329,607, 9,398,667 y extranjeras correspondientes.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON FCC

Este producto cumple con la parte 15 de las Reglas FCC. La operación está sujeta a dos condiciones: (1) Este producto no debe causar interferencia dañina, y (2) Este producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar una operación no deseada.

Este equipo ha sido probado y encontrado que cumple con los limites de un producto Digital Clase B, y cumple con el artículo 15 de las reglas FCC. Estos limites están diseñados para dar protección razonable contra interferencia dañina en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radio frecuencia y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía que no ocurra interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia a la recepción de radio o televisión, la cual se puede determinar APAGANDO O ENCENDIENDO el equipo, el usuario puede tratar de corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo en un contacto en un circuito diferente al del receptor
- Para ayuda consulte con el vendedor o técnico con experiencia en radio/ televisión

PRECAUCIÓN FCC: Cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por Leviton Manufacturing Co., Inc., puede anular la autoridad del usuario que opera el equipo.

SÓLO PARA MÉXICO

PÓLIZA DE GARANTÍA: LEVITON S. de R.L. de C. V., LAGO TANA NO. 43 COL. HUICHAPAN, DEL. M. HIDALGO MÉXICO D. F., MÉXICO. CP 11290 Tel (55) 5082-1040. Garantiza este producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes **CONDICIONES:**

1. Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto en el lugar donde fue adquirido en cualquiera de los centros de servicio que se indican a continuación.
2. La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: LEVITON, S. de R.L. de C.V.
3. El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.
4. Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: LEVITON, S. de R.L. de C.V.
5. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por LEVITON, S. de R.L. de C.V.
6. El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.
7. En caso de que la presente garantía se extraviara el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL USUARIO
NOMBRE: _____ DIRECCIÓN: _____
COL: _____ C.P. _____
CIUDAD: _____
ESTADO: _____
TELÉFONO: _____

DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR
RAZÓN SOCIAL: _____ PRODUCTO: _____
MARCA: _____ MODELO: _____
NO. DE SERIE: _____
NO. DEL DISTRIBUIDOR: _____
DIRECCIÓN: _____
COL: _____ C.P. _____
CIUDAD: _____
ESTADO: _____
TELÉFONO: _____
FECHA DE VENTA: _____
FECHA DE ENTREGA O INSTALACIÓN: _____

© 2017 Leviton Mfg. Co., Inc. DI-000-DDF01-42A

GARANTÍA LIMITADA POR CINCO AÑOS Y EXCLUSIONES

Leviton garantiza al consumidor original de sus productos y no para beneficio de nadie más que este producto en el momento de su venta por Leviton está libre de defectos en materiales o fabricación por un período de cinco años desde la fecha de la compra original. La única obligación de Leviton es corregir tales defectos ya sea con reparación o reemplazo, como opción. **Para detalles visite www.leviton.com o llame al 1-800-824-3005**. Esta garantía es inválida si este producto es instalado inapropiadamente o en un ambiente inadecuado, sobrecargado, mal usado, abierto, abusado o alterado en cualquier manera o no es usado bajo condiciones de operación normal, o no conforme con las etiquetas o instrucciones. **No hay otras garantías implicadas de cualquier otro tipo, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular** pero si alguna garantía implicada se requiere por la jurisdicción pertinente, la duración de cualquiera garantía implicada, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular, es limitada a cinco años. **Leviton no es responsable por daños incidentales, indirectos, especiales o consecuentes, incluyendo sin limitación, daños a, o pérdida de uso de, cualquier equipo, pérdida de ventas o ganancias o retraso o falla para llevar a cabo la obligación de esta garantía.** Los remedios provistos aquí son remedios exclusivos para esta garantía, ya sea basado en contrato, agravio o de otra manera.

ARTWORK PRINT SPECIFICATIONS

LEVITON®

PART NUMBER DI-000-DDF01-42A **REV** ____ **DESCRIPTION** Instruction sheet

SPECIFICATIONS :

* **Thickness:** 40 lb.
* **Material:** ____
* **Finish:** ____
____ : ____

* For manuals - designates cover specifications

* **Color s :** 1 **over** 1
1: Black
2: ____
3: ____
4: ____

[X] Spot
[ ] CMYK

* **Fonts:**
1: Helvetica
2: ____
3: ____
4: ____

Die Line Key: Perforate, Die Cut, Fold Line, Kiss Cut, Cellophane, Glue

MANUAL INTERIORS / BINDERY / FOLD SCHEME :

Body Material: ____
Thickness: ____

Bindery

[ ] Die cut [X] Fold [ ] Saddle Stitch
[ ] Perfect Bind [ ] Drill [ ] Trim

Color s : ____ **over** ____
1: ____
2: ____
3: ____
4: ____

[ ] Spot
[ ] CMYK

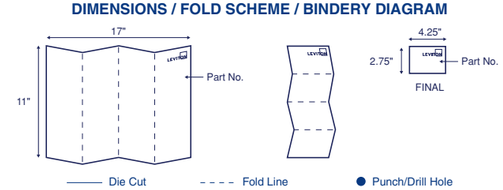
Fonts:
1: ____
2: ____
3: ____
4: ____

PROCESS :

[X] Offset [ ] Flexo
[ ] Other ____

Line Screen: ____
Angle: ____
Resolution: ____

DIMENSIONS / FOLD SCHEME / BINDERY DIAGRAM



COMMENTS :

____

____

The information in this document is the exclusive PROPRIETARY property of LEVITON MANUFACTURING COMPANY, INC. It is disclosed with the understanding that acceptance or review by the recipient constitues an undertaking by the recipient. (1) to hold this information in strict confidence, and (2) not to disclose, duplicate, copy, modify or use the information for any purpose other than that for which disclosed.

FOR LEVITON USE ONLY

Approvals: [x] **Plant** 08 J. Tang [ ] **CQA** ____ [ ] **PM** ____
[ ] **Mktg** ____ [ ] **Eng** ____ [ ] **S & A** ____
[ ] **Cust** ____ [ ] **Other** ____ [x] **Other** I. Canepa

PN-ARN: RS0276-5050 **ECR Number:** ____ **Pilot Rev:** ____
Artist: D. Hunt **Released Artwork Format:** Production PDF **Artwork Release Date:** 2/14/17
Notes: ____